

# **Sahitya Akademi KASHMIRI Publications**

## **MONOGRAPH (MAKERS OF INDIAN LITERATURE)**

## **Abdul Ahad Zargar** (Kashmiri writer)

By Gulam Mohammad Shad Pp. 84, Rs. 25 First Edition: 1998

ISBN 81-260-0176-3

#### **Abdul Haq** (Urdu writer)

By Mukhtar-ud-din Ahmed Translated by G.N. Naazir Pp. 28, Rs. 15

First Edition: 1987

### **Abdul Sattar Ranjoor**

(Kashmiri writer) By Syed Rasool Pompur Pp. 152, Rs. 115 First Edition: 1996 ISBN 81-260-0177-1

#### **Abdur Rahim Aama**

(Kashmiri writer) By MarghoobBanihali Pp. 136, Rs. 25 First Edition: 1998 ISBN 81-260-0617-X

# Akhtar Mohi-ud Din (Kashmiri writer)

By Shafi Shauque Pp. 105, Rs. 40

First Edition: 2012

ISBN: 978-81-260-3268-6

# Akhtar-ul Iman (Urdu writer)

By Ghulam Rizwi Gardish Translated by Ghulam Hasan Taskeen

Pp. 127, Rs. 40

First Edition: 2012

ISBN: 978-81-260-3269-3

## Ahmad Batwari (Kashmiri Sufi poet)

By Mehfooza Jan Pp. 84, Rs. 25

First Edition: 1998 ISBN 81-260-0452-5

## Ale Ahmed Suroor (Urdu writer)

By Imtiyaz Ahmed Translated by Gulam Rasool Josh

Pp. 128, Rs. 40

First Edition: 2012

ISBN: 978-81-260-3267-9

# Ali Mohammad Lone (Kashmiri writer)

By Majeed Muzmar Pp. 112, Rs. 25

First Edition: 1998 ISBN 81-260-0563-7

# Asad Mir (Kashmiri writer)

By Majrooh Rashid

Pp. 72, Rs. 25

First Edition: 1998

ISBN 81-260-0457-6 Rs. 25

## Bankimchandra Chatterjee (Bengali novelist)

By S.C. Sengupta Translated by Ghulam NabiGauhar Pp. 92, Rs. 15

First Edition: 1992

ISBN 81-7201-385-X

## Chaman Lal Chaman (Kashmiri writer)

By Syed RasoolPompur

Pp. 128, Rs. 25

First Edition: 1998 ISBN 81-260-0458-4

# Fazil Kashmiri (Kashmiri author)

By FaroozFayyaz

Pp. 156, Rs. 40

First Edition: 2010

ISBN 978-81-260-2862-7

# Ghalib (Urdu poet)

By M. Mujeeb

Translated by MarghoobBanihali

Pp. 158, Rs. 25

First Edition: 1985

# Ghulam Nabi Dilsoz (Kashmiri writer)

By Nishat Ansari

Pp. 80, Rs. 25

First Edition: 1998

ISBN 81-260-0531-9

## Jigar Moradabadi (Urdu poet)

By Mohd. Ziauddin Ansari Translated by Nishat Ansari

Pp. 156, Rs. 15 First Edition: 1994

ISBN 81-7201-678-6

# Kabir (Hindi saint-poet)

By PrabhakarMachawe Translated by Shad Ramzan

Pp. 112, Rs. 15 First Edition: 1987

## Kalhana (Sanskrit writer)

By SomNathDhar Translated by Ghulam NabiNaazir Pp. 152, Rs. 15

First Edition: 1989

# Kazi Nazrul Islam (Bengali poet)

By Gopal Haldar Translated by MarghoobBanihali Pp. 144, Rs. 15

First Edition: 1993

# Khazir Malik Safayee (Kashmiri writer)

By Shad Ramzan Pp. 100, Rs. 15

First Edition: 1992 ISBN 81-7201-377-9

## Khwaja Ghulam Rasool Kamgar

(Kashmiri writer)
By MarghoobBanihali

Pp. 68, Rs. 25

First Edition: 1998 ISBN 81-260-0454-1

## Kshemendra (Hindi writer)

By B.M. Chaturvedi Translated by Chaman Lal Raina Pp. 98, Rs. 15

First Edition: 1989

# Lakhman Koul Bulbul (Kashmiri writer)

By Gulshan Majeed

Pp. 94, Rs. 15

First Edition: 1996 ISBM 81-260-0192-5

## Lala Aargami (Kashmiri writer)

By G.H. Takseen Pp. 108, Rs. 25

First Edition: 2002 ISBN 81-260-1375-3

## Lassa Khan Fida (Kashmiri writer)

By Majrooh Rashid Pp. 76, Rs. 15

First Edition: 1996 ISBN 81-260-0235-2

# Manzoor Hashmi (Kashmiri writer)

By Sad-ud-din Sa'di

Pp. 119, Rs. 50

First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260-4166-4

## **Maqbool Shah Kralwari**

(Kashmiri writer) By Mohd. Yusuf Taing Pp. 64, First Edition: 1995

ISBN 81-7201-788-X

# Maulvi M. Anwar Shupyani

By G.M. Shad Pp. 102, Rs. 25 First Edition: 2001 ISBN 81-260-1360-5

# Mir Anis (Urdu writer)

By Ali Jawwed Zaidi Translated by MishalSultanpuri Pp. 208, First Edition: 2010 ISBN 978-81-260-2929-7 Rs. 40

## **Mohammad Subhan Bhagat**

(Kashmiri writer) By Gh. NabiAatash Pp. 96, Rs. 25 First Edition: 2000 ISBN 81-260-1089-4

# Mohiuddin Hajni (Kashmiri writer)

By Nishat Ansari Pp. 110, Rs. 15

First Edition: 1996

ISBN 81-260-0175-5 Rs. 15

## Naima Saad (Kasmiri writer)

By Mehfoozajan

Pp. 76, Rs. 25

First Edition: 2004 ISBN 81-260-1940-9

## Nammalvar (Tamil Mystic poet)

By A. Srinivasa Raghavan Translated by Avtar Krishan Razdan Pp. 136, Rs. 25

First Edition: 2000 ISBN 81-260-1088-6

## Parmanand (Kashmiri writer)

By Rattan Talashi

Pp. 96, Rs. 15

First Edition: 1995 ISBN 81-7201-789-8

#### Peer Mohiuddin Miskeen

By Mohd. Ayub Betab

Pp. 66, Rs. 25

First Edition: 2002 ISBN 81-260-1361-3

## Premchand (Hindi novelist and storywriter)

By Prakash Chandra Gupta Translated by Shyam Lal Pardesi Pp. 104, Rs. 15

First Edition: 1990

## Prithvi Nath Pusph (Kashmiri writer)

By Syed Rasool Pompur

Pp. 120, Rs. 25First Edition: 1999

ISBN 81-260-0618-8

# Rahim Sahib Sopori (Kashmiri poet)

By M. Amin Shakeeb Pp. 184, Rs. 25

First Edition: 2000

ISBN 81-260-1090-8

# Rahman Dar (Kashmiri poet)

By Basher Bashir

Pp. 96, Rs. 25

First Edition: 2003

ISBN 81-260-1744-9

# Rahul Sankrityayan (Hindi writer)

By Prabhakar Machwe Translated by Arjan Dev Majboor

Pp. 72, Rs. 15

First Edition: 1992

ISBN 81-7201-386-8

# Ramdhari Singh Dinkar

By VijendraNarain Singh Translated by Ravinder Ravi

Pp. 216, Rs. 40

First Edition: 2010

ISBN 978-81-260-3007-1

# Rasa Javidani (Kashmiri writer)

By Marghoob Banihali

Pp. 106, Rs. 15

First Edition: 1993

ISBN 81-7201-479-1

## Ratan Nath Sarshar (Urdu novelist)

By QamarRais Translated by Mohd. Zaman Azurdah Pp. 96, Rs. 15

First Edition: 1987

#### S. Radhakrishnan

(Philosopher & Statesman) By PremaNanadkumar Translated by PiareyHatesh Pp. 194, Rs. 25 First Edition: 2000 ISBN 81-260-0619-6

## Samad Mir (Kashmiri poet)

By MotilalSaqi Pp. 92, Rs. 15

First Edition: 1988

## Sarojini Naidu

(Indo-English poetess)
By PadminiSengupta
Translated by MarghoobBanihali
Pp. 168, Rs. 15
First Edition: 1994
ISBN 81-7201-638-7

#### Sarvanand Koul 'Premi'

(Kashmiri poet) By Rattan Lal Shant Pp. 106, Rs. 40 First Edition: 2009 ISBN 81-260-2437-7

#### **Shah Kalander**

By Mehfooza Jan

Pp. 84, Rs. 25

First Edition: 2000

ISBN 81-260-1094-0

## **Shamas Faqeer**

(Kashmiri sufi poet)

By Shamasuddin Ahmed

Pp. 114, Rs. 25

First Edition: 2001

ISBN 81-260-1293-5

# Siyaramsharan Gupta (Hindi writer)

By Prem Shankar

Translated by PiareyHatash

Pp. 112, Rs. 15

First Edition: 1996

ISBN 81-7201-977-7

# **Sri Aurobindo** (Philospher & poet)

By Manoj Das

Translated by Mohd. Zaman Azurdah

Pp. 114, Rs. 15

First Edition: 1992

ISBN 81-7201-317-5

# Vemana (Telugu poer)

By V.R. Narla

Translated by Shahnaz Rashid

Pp. 144, Rs. 25

First Edition: 2002

ISBN 81-260-1376-1

## Wahab Hajni (Kashmiri writer)

By Motilal Saqi Pp. 96, Rs. 15

First Edition: 1996 ISBN 81-260-0154-2

#### **Waliullah Mout**

(Kashmiri writer) By MarghoobBanihali Pp. 96, Rs. 15 First Edition: 1996 ISBN 81-260-0178-X

#### **Waris Shah**

(Punjabi writer)
By Gurcharan Singh
Translated by Aziz Hajini
Pp. 96, Rs. 25
First Edition: 1998
ISBN 81-260-0455-X

#### **Waza Mahmood**

(Kashmiri writer) By Shad Ramzan Pp. 120, Rs. 25 First Edition: 1999 ISBN 81-260-0695-1

#### **NOVEL**

A'chhy-kit'ur (Chokher Bali, Bengali) By Rabindranath Tagore Translated by P.N. Pushp Pp. 418, RS. First Edition: 1962

## Ardhnarishwar (Hindi, A.W.)

By Vishnu Prabhakar Translated by RafeeqMasoodi Pp.504, Rs. 350

First Edition: 2006

ISBN 81-260-2411-9 Rs. 350

# Awami Raj (Iyaruingam, Assamese, A.W.)

By B.K. Bhattacharyya Translated by Muzaffar Azim Pp. 450, Rs. 100

First Edition: 1988

## Azadi (English, A.W.)

By ChamanNahal Translated by G.N. Gauhar Pp. 536, Rs. 130

First Edition: 1990

#### **Gade Hamzen**

(*Chemmeen*, Malayalam, A.W.) By ThakazhiSivasankara Pillai Translated by Akhtar Mohiuddin Pp. xi+ 212, Rs. 30

First Edition: 1986

#### **Gare Badli**

(*Bari Badle Jai*, Bengali, A.W.) By RampadaChoudhuri Translated by R.L. Shant Pp. 178, Rs. 75

First Edition: 2001 ISBN 81-260-1093-2

## Gora (Bengali)

By Rabindra Nath Tagore Translated by Ratan Lal Jauhar

Pp. 584, Rs. 400 First Edition: 2017

ISBN: 978-81-260-5245-5

## Kali Katha Via Byepass (Hindi, A.W)

By Alka Saraogi Translated by Prithvi Nath Kaul Sayil Pp. 420, Rs. 275 First Edition: 2010

ISBN 978-81-260-2925-9

#### **Pranvar**

(Ek Chadar Maili Si, Urdu, A.W.) By Rajinder Singh Bedi Translated by Syed RasoolPompur Pp. 128, Rs. 25

First Edition: 1985

## Shadow from Ladakh (English, A.W.)

By Bhabani Bhattacharya Translated by ShafiShauq Pp. 441, Rs. 300 First Edition: 2002

ISBN 81-260-1365-6

## Tamas (Hindi, A.W.)

By BhishamSahni Translated by RafiqMassoodi Pp. 286, Rs. 150 First Edition: 2001

ISBN 81-260-1224-2 Rs. 150

#### Ze Gaz Zameen

(*Do Gaz Zameen*, Urdu, A.W.) By AbdusSamad Translated by Aziz Hajini Pp. 344, Rs. 300

First Edition: 2008 ISBN 81-260-2635-7

#### **SHORT STORY**

Aale (Dogri, A.W.) By VedRahi Translation by GaniBeig Pp. 182, Rs. 150 First Edition: 2004 ISBN 81-260-1939-5

## **Alif Loyal**

(*One Thousand Nights and One*, Arabic classic) Translated by Mohy-ud-Din Hajini Pp. 512, Rs. 15

First Edition: 1969

## **Angrizius Manz Hamkal Hindustany Afsanu**

(Contemporary Indian short stories, English)
Compiled by Shiv K. Kumar
Translated by Various translators
Pp. 420, Rs. 150

First Edition: 1999 ISBN 81-260-0456-8

# **Contemporary Indian Short Stories** -Series IV

Edited by Shantinath K. Desai

Pp. 352, Rs. 250 First Edition: 2002

ISBN 81-260-1371-0

Duh (Dhunwa, Urdu, A.W.)

By Gulzar

Translated by Rahim Rahabar

Pp. 230, Rs. 200

First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260-4172-5

## Hindustani Afsaani (Part II, 1951-2000)

Edited by V. Ramakrishnan Translated by RoopKrishen Bhat

Pp. 418, Rs. 350 First Edition: 2006 ISBN 81-260-2264-7

#### **Kasher Humasar Afsana**

(Anthology of Kashmiri short stories) Compiled by HridayKaul 'Bharati' Pp. 128, Rs. 60

First Edition: 1995 ISBN 81-7201-869-X

#### Keeshur Afsana Az

(Anthology of Contemporary Kashmiri short stories) Compiled by ShafiShauq

Pp. 192, Rs. 100

First Edition: 1998 ISBN 81-260-0453-3

## Rajasthani Afsane

Edited by R.L. Talashi

Pp. 200, Rs. 100

First Edition: 2009

ISBN 81-260-2755-2

#### **Short Stories from Pakistan**

(*Pakistani Kahaniyan*, Urdu) Compiled & Edited by Intizar Hussain and Asif Farrukhi Editing of Kashmiri Translation by Bashar Bashir Pp. 426, Rs. 300

First Edition: 2009

ISBN 978-81-260-2754-5

#### Tchrana Aametchi Dalit Deleele

(*Dalit Kahani Sanchayan,* Hindi and other languages)
Edited by Ramanika Gupta
Translated by Aziz Hajini
Pro F76 Po 450

Pp. 576, Rs. 450 First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260-4179-4

## Zoolaan Srinkhal (Assamese, A.W.)

By BhabendraNathSaikia Translated by Rattan Lal Jowhar Pp. 278, Rs. 200

First Edition: 2004 ISBN 81-260-1851-X

#### **PLAY**

## Navin August (Odia)

ISBN 81-260-1845-3

By Manoranjan Das Translated by M. Sultanpuri Pp. 100, Rs. 50 First Edition: 2004

## **Oak Angy Natak**

(Anthology of one act plays) Compiled by Moti Lal Kemmu Pp. 312, Rs. 150

First Edition: 1997 ISBN 81-260-0249-2

# Oedipus (Greek classic)

By Sophocles Translated by Naji Munawar Pp. 154, Rs. 60 First Edition: 1999

## Othello (English)

ISBN 81-260-0694-3

By Shakespeare Translated by Ghulam NabiNaazir Pp. 184, Rs. 65 First Edition: 1990

**Thuj** (The Wild Duck, Norwegian) By Ibsen Translated by SomnathZutshi Pp. xvi+218, First Edition: 1962 (Out of Stock)

# Tre'Naat'ak (Three plays of Tagore)

Translated byAminKamil, Ali Mohammed Lone, Noor Mohammed Roshan Pp. 264, Rs.

First Edition: 1962

Tshaay (Ghosts, Norwegian)

By Ibsen Translated by Akhtar Mohiuddin Pp. xvi+160,

First Edition: 1962 (Out of Stock)

#### **POETRY**

#### **Aalam Ha Kari Yaad Azad Azad**

(Patriotic songs) Compiled by G.R. HasratGadda Pp. 238, Rs. 250 First Edition: 2006 ISBN 81-260-2263-9

## **Anthology of Kashmiri Leelas**

Ed. by Rattan Lal Pp. 308, Rs. 200 First Edition: 2005

ISBN 81-260-1986-7

#### Gul-e-Bakawali

Tr. Lasa Khan Fida Pp. 206 Rs. 50 First Edition: 2002 ISBN 81-260-1377-X

Ham-kal Shair (Anthology of contemporary Kashmiri Poetry) Compiled by Ghulam Nabi Naazir Pp. 148, Rs. 50

First Edition: 1990

# **Humkal Kashir Sharaa** (Anthology of poetry)

Edited by Aziz Hajini

Pp. 168, Rs. 150

First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260-3274-7

### Kashiren Luka Batan Hund Intikhab

(A selection of Kashmiri Folk-songs) By Shad Ramzan Pp. 133, Rs. 60

First Edition: 1997 ISBN 81-260-0181-X

#### Kashur Shairi Hund Intikhab

(Anthology of Post-Independence Kashmiri Poetry) Edited by Hamidi Kashmiri and Bashar Bashir

Pp. 325, Rs. 300 First Edition: 2006

ISBN 81-260-2868-X

## Kashur Shoeyiree-Inti khaab

(Anthology of Kashmiri Poetry) Edited by Mohy-ud-Din Hajini Pp. 330, Rs. 10

First Edition: 1960

# Panjaeb Shairee Munz Kasheer (Anthology)

Edited by Aziz Hajini Pp. 128, Rs. 100

First Edition: 2011

ISBN: 81-260-3032-3

#### Pencil Te Baki Nazm

(Pencil aur Doosri Nazmen, Urdu, A.W.)

By Jayant Parmar

Translated by Sultan-ul-haque Shahidi

Pp. 172, Rs. 175

First Edition: 2012

ISBN: 81-260-3270-9

#### **GENERAL**

## **Aziyuk Kashur Essay**

(Anthology of Contemporary Kashmiri essays)

Compiled by Syed RasoolPompur

Pp. 148, Rs. 80

First Edition: 1996

ISBN 81-260-0125-9

#### Kashire-Naat't

(Anthology of Kashmiri Naat)

Compiled and Edited by Aziz Hanjini

Pp. 349, Rs. 350

First Edition: 2007

ISBN 81-260-2494-1

# Kashir-Kashiras Adabas Munz (Seminar papers)

Edited By Mehfuza Jaan

Pp. 222, Rs. 225

First Edition: 2012

ISBN: 978-81-260-3271-6

# Kashur Aqeedati Adab (Seminar Papers)

Edited By Aziz Hajini

Pp. 187, Rs. 150

First Edition: 2010

ISBN: 978-81-260-2931-0

# **Kashur Louk Adab** (Seminar Papers)

By Ghulam Nabi Aatash

Pp. 142, Rs. 150

First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260-4173-2

## Muqaddama

(*The Trial*, German classic) By Franz Kafka Translated by SomnathZutshi Pp. 396, Rs. 170

First Edition: 1997 ISBN 81-260-0285-9

# Fifty years of Kashmiri Literature

(Seminar papers)
Edited by Aziz Hajini
Pp. 190, Rs. 150
First Edition: 2003

First Edition: 2003 ISBN 81-260-1699-X

# Sakhtiyat Pas Sakhtiyat Te Mashriqi Sheriyat

(Sakhtiyat Pas-Sakhtiyat aur Mashriqi Sheriyat, Literary Criticism, Urdu, A.W.) By Gopi Chand Narang Translated by Mohd. Zaman Azurdah

Pp. 568, Rs. 400 First Edition: 2013

ISBN: 978-81-260--4174-9

# Twentieth Century Women Writing in Kashmiri

By Gulam Nabi Aatash Pp. 192+VIII, Rs. 150 First Edition: 2003

ISBN 81-260-1365-2

## **Qasaid Saba Mulaquat**

(Arabic Classic) Translated by Yousuf Mashoor Pp. 116, Rs. 100

First Edition: 2003 ISBN 81-260-1740-6

# **Qomuk Shayir** (Biographical sketch of Tagore)

By Lila Majumdar Translated by BansiNirdosh Pp. 16, Rs.

First Edition: 1961

#### **HISTORY OF LITERATURE**

# History of Kashmiri Language and Literature in Jammu Region

(Kashmiri) By ManshoorBanihali Pp. 340, Rs. 200 First Edition: 2001

ISBN 81-260-1223-4

#### **CHILDREN'S LITERATURE**

## Suno Kahani

(Children Literature, Hindi) Compiled by Vishnu Prabhakar Translated by Krishan Razdan Pp. 56, Rs. 20

First Edition: 1998 ISBN 81-260 0568-8

# **The Cosmic Explosion**

(Antaralateel Sphot, science fiction, Marathi) By Jayant V. Narlikar Translated by P.N. Pushp Pp. 112, Rs. 30

First Edition: 2002 ISBN 81-260-1294-3

# **Latest Publication (in 2018)**

## Jome Subas Manz Kashur Zaban O Adbuk Tawareekh

(History of Kashmiri Language and Literature) By Manshoor Banihali

Pp. 448, Rs. 420.00

First Edition: 2001 Revised Edition: 2018

ISBN: 978-93-87567-32-0